

# Psa

## Chapter 121

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

יָבֹא מֵאֵין הַהָרִים אֶל-עֵינַי אֲשָׂא לְמַעַלְלוֹת שִׁיר 1  
datang dari-mana gunung-gunung kepada- matak u Aku-mengangkat ziarah Nyanyian  
[H0935](#) [H0370](#) [H2022](#) [H0413](#) [H5375](#)  
עֲזְרֵי:  
pertolonganku  
[H5828](#)

Nyanyian ziarah. Aku melayangkan matak u ke gunung-gunung; dari manakah akan datang pertolonganku?

וְאָרֶץ: שָׁמַיִם עָשָׂה יְהוָה מֵעַם עֲזְרֵי 2  
dan-bumi langit yang-membuat TUHAN dari- Pertolonganku  
[H0776](#) [H8064](#) [H3068](#) [H5828](#)

Pertolonganku ialah dari TUHAN, yang menjadikan langit dan bumi.

שֹׁמְרֵךָ: אֲנִים אַל-רִגְלֶךָ לְמוֹט יָתֵן אַל- 3  
Penjagamu tertidur jangan- kakimu tergelincir Ia-membiarkan Jangan-  
[H8104](#) [H5123](#) [H0408](#) [H7272](#) [H4132](#) [H5414](#) [H0408](#)

Ia takkan membiarkan kakimu goyah, Penjagamu tidak akan terlelap.

יִשְׂרָאֵל: שׁוֹמֵר יִישָׁן וְלֹא יָנוּם לֹא-הִנֵּה 4  
Israel Penjaga terlelap dan-tidak tertidur tidak- Lihatlah  
[H3478](#) [H8104](#) [H3462](#) [H3808](#) [H5123](#) [H3808](#) [H2009](#)

Sesungguhnya tidak terlelap dan tidak tertidur Penjaga Israel.

יְמִינֶךָ: יָד עַל-צִלְעֶךָ יְהוָה שֹׁמְרֵךָ יְהוָה 5  
kananmu tangan di- naunganmu TUHAN Penjagamu TUHAN  
[H3225](#) [H3027](#) [H6738](#) [H3068](#) [H8104](#) [H3068](#)

TUHANlah Penjagamu, TUHANlah naunganmu di sebelah tangan kananmu.

בְּלַיְלָה: וַיְרַח יַכְכֶּה לֹא-הַשֶּׁמֶשׁ יוֹמָם 6  
di-malam dan-bulan menyerangmu tidak- matahari Siang  
[H3915](#) [H3394](#) [H5221](#) [H3808](#) [H8121](#) [H3119](#)

Matahari tidak menyakiti engkau pada waktu siang, atau bulan pada waktu malam.

נַפְשֶׁךָ: אֶת-יְשׁוּרָע רָע מְכֹל-יְשׁוּרָע יְהוָה 7  
jiwamu - Ia-menjaga kejahatan dari-segala- menjagamu TUHAN  
[H5315](#) [H0853](#) [H8104](#) [H3605](#) [H8104](#) [H3068](#)

TUHAN akan menjaga engkau terhadap segala kecelakaan; Ia akan menjaga nyawamu.

עוֹלָם: וְעַד-מֵעַתָּה וּבֹאֲךָ צֵאתְךָ-יְשׁוּרָע יְהוָה 8  
selamanya dan-sampai- mulai-sekarang dan-masukmu keluarumu menjaga- TUHAN  
[H5769](#) [H5704](#) [H6258](#) [H0935](#) [H3318](#) [H8104](#) [H3068](#)

TUHAN akan menjaga keluar masukmu, dari sekarang sampai selama-lamanya.